

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1961 Nr. 164

A. TITEL

*Handelsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden,
het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg
enerzijds en de Republiek Oostenrijk anderzijds,
met Protocol en bijlagen;
's-Gravenhage, 29 juni 1957*

B. TEKST

De Franse tekst van Overeenkomst, Protocol en bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1957, 128.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 128 en *Trb.* 1958, 165.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 128, *Trb.* 1958, 165 en *Trb.* 1961, 30.

Voor het op 9 december 1953 te Luxemburg gesloten Protocol tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België en het Groothertogdom Luxemburg inzake de handelspolitiek zie ook *Trb.* 1960, 136.

Voor de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking vergelijk ook *Trb.* 1961, 41.

Voor de op 18 februari 1955 te 's-Gravenhage ondertekende Betalingsovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Oostenrijk zie ook *Trb.* 1960, 129.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is het op 16 februari 1961 te Brussel gesloten Aanvullend Protocol bij de onderhavige Overeenkomst (tekst in rubriek J van *Trb.* 1961, 30)

medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 8 juni 1961 (Bijl. *Hand.* II 1960/61 — 6366 (R 225), nr. 1).

Op 12 juni en 25 oktober 1961 zijn te Wenen tussen de Nederlandse Regering en de Oostenrijkse Bondsregering nota's gewisseld tot aanvulling van artikel XI van de Overeenkomst.

Aangezien te zelfder tijd en plaatse tussen de Belgische Regering, mede in naam van de Luxemburgse Regering, en de Oostenrijkse Bondsregering gelijksoortige nota's zijn gewisseld, zijn de bepalingen van de in de notawisseling vervatte overeenkomst op 25 oktober 1961 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst voor het gehele Koninkrijk.

Van het op 25 maart 1957 te Rome gesloten Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, waarnaar in de nota's wordt verwezen, is de Nederlandse tekst opgenomen in *Trb.* 1957, 91. Zie ook *Trb.* 1957, 249.

Van het op 4 januari 1960 te Stockholm gesloten Verdrag tot oprichting van de Europese Vrijhandelsassociatie, waarnaar in de nota's wordt verwezen, is de tekst opgenomen in „Recueil des Traités” der Verenigde Naties, deel 370.

De tekst van de op 12 juni en 25 oktober 1961 te Wenen tussen de Nederlandse Regering en de Oostenrijkse Bondsregering gewisselde nota's luidt als volgt:

Nr. I

AMBASSADE ROYALE
DES PAYS-BAS

No. 1423

Note verbale

L'Ambassade Royale des Pays-Bas présente ses compliments au Ministère Fédéral des Affaires Etrangères et a l'honneur de Lui proposer, d'ordre de son Gouvernement et en accord avec les Gouvernements belge et luxembourgeois, d'insérer la clause suivante dans l'Accord commercial du 29 juin 1957 entre le Royaume des Pays-Bas et l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise, d'une part, et la République d'Autriche, d'autre part:

„Lorsque les obligations découlant du Traité instituant la Communauté économique européenne et relatives à l'instauration progressive d'une politique commerciale commune le rendront nécessaire, des négociations seront ouvertes dans le plus bref délai possible, afin d'apporter au présent Accord toutes modifications utiles.”

L'Ambassade a pris note que le Gouvernement Fédéral ne voit pas d'objection à l'inclusion de la clause C.E.E. susmentionnée dans l'Accord commercial en vigueur entre les pays du Benelux et l'Autriche, à condition toutefois qu'en contrepartie la clause proposée soit suivie d'une clause ainsi libellée:

„Lorsque les obligations découlant du Traité instituant l'Association européenne de libre-échange le rendront nécessaire, des négociations seront ouvertes dans le plus bref délai possible, afin d'apporter au présent Accord toutes modifications utiles.”

Les deux nouvelles clauses pourraient être incorporées dans l'article XI dudit Accord comme alinéas 3 et 4.

Si le Gouvernement Fédéral est disposé à accepter ce qui précède, l'Ambassade Royale des Pays-Bas se permet de proposer que la présente note et la réponse affirmative du Ministère Fédéral des Affaires Etrangères soient considérées comme constituant un accord entre les deux Gouvernements à condition que pareil accord soit conclu entre le Gouvernement Fédéral de la République d'Autriche et les Gouvernements de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise.

L'Ambassade Royale des Pays-Bas saisit cette occasion de renouveler au Ministère Fédéral des Affaires Etrangères les assurances de sa très haute considération.

Vienne, le 12 juin 1961.

*Au Ministère Fédéral des Affaires Etrangères
à Vienne*

Nr. II

MINISTÈRE FÉDÉRAL DES
AFFAIRES ÉTRANGÈRES

No. 162.823-8/61

Note verbale

Le Ministère Fédéral des Affaires Etrangères présente ses compliments à l'Ambassade Royale des Pays-Bas et a l'honneur de se référer à Sa Note du 12 juin 1961 ainsi conçue:

(Zoals in nr. I)

Le Ministère Fédéral des Affaires Etrangères a l'honneur de confirmer à l'Ambassade Royale des Pays-Bas l'accord du Gouvernement Fédéral avec ce qui précède.

Le Ministère Fédéral des Affaires Etrangères saisit cette occasion pour renouveler à l'Ambassade Royale des Pays-Bas les assurances de sa haute considération.

Vienne, le 25 octobre 1961

Ambassade Royale des Pays-Bas
Vienne

Uitgegeven de *negenentwintigste* december 1961.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.